

ADDENDA NO 3.
Questions et réponses

Le 10 juillet, 2020

A: Tous les soumissionnaires

Objet: **Appel d'offres # D0362 – Services de traduction scientifique**

Le présent avis vise à répondre aux questions soumises jusqu'à présent.

Questions	Réponses
<p>1. La modification 001 stipule que le volume annuel est de 532 000 mots (environ 2 000 mots par jour) et la section 6.0 de l'énoncé des travaux demande des services de traduction à un taux total de 21 500 mots par jour ouvrable (général plus spécialisé). De plus, la capacité journalière des traducteurs proposés dans le cadre du contrat se situe entre ces deux chiffres.</p> <p>Pourriez-vous préciser les volumes journaliers requis ?</p>	<p>1. Le nombre estimé de mots qui devront être traduits quotidiennement est une moyenne que nous avons obtenue en prenant en considération nos besoins annuels estimés en services de traduction, basés sur le montant que nous avons dépensé en traduction au cours des 4 derniers années fiscales. Même si nous avons une idée approximative du nombre de mots qui devront être traduits pour toute l'année, la seule façon d'obtenir le volume quotidien estimé serait d'obtenir un nombre moyen de mots à traduire par jour. Il pourrait y avoir des jours où nous n'avons pas besoin de traduction et d'autres où nous dépassons les 2 000 mots par jour indiqués pour la traduction (n'oubliez pas qu'il s'agit là encore d'une moyenne)</p> <p>Il est donc important que le fournisseur démontre qu'il est en mesure de respecter la capacité de production quotidienne telle qu'elle est indiquée à la section 6.0 de l'énoncé des travaux.</p>

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS RESTENT INCHANGÉES.

Aimée Legault
 Agente d'approvisionnement
 59 Chemin Camelot, Ottawa ON, K1A 0Y9
 Telephone: 613-773-7672
 E-mail: aimee.legault@canada.ca